

MASS INTENTIONS



JULY 29
5:00PM.....Frank Gudat †

JULY 30
8:30AM.....Reynaldo Cisneros †
Alice Domke †
10:30AM.....For our parish family
12:30PM.....Jose HungChan †
5:00PM.....Bernard McDonough †
Carol Castillo †

JULY 31
8:30AM..... Birthday blessings
for Beth Bernardo
MaryJane Pfeifer †

AUG 1
6:30PM.....Ramon Cantú †
Elias Gaviño †

AUG 2
8:30AM..... In thanksgiving for
M/M Miguel Rodriguez'
20th Anniversary
Felomeno Ancheta †
7:00PM..... For a greater respect
for all human life

AUG 3
6:30PM..... For those who do not believe

AUG 4
7:00PM..... Michael Lehmkuhle †
John Vasquez †



SCRIPTURE READINGS FOR THE WEEK JULY 23-29

Sun 1 Kings 3:5, 7-12; Romans 8:28-30; Matthew 13:44-52
Mon Exodus 32:15-24, 30-34; Matthew 13:31-35
Tue Exodus 33:7-11; 34:5b-9, 28; Matthew 13:36-43
Wed Exodus 34:29-35; Matthew 13:44-46
Thurs Exodus 40:16-21, 34-38; Matthew 13:47-53
Fri Leviticus 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Matthew 13:54-58
Sat Leviticus 25:1, 8-17; Matthew 14:1-12

Family Faith Fest Bake Sale and Farmer's Market!

August 6, 9:30am-1:30pm

Plan to shop at the Bake Sale and Farmer's Market to be held after the morning Masses next Sunday, August 6. There will be a wide selection of baked goods, organic veggies, homemade aprons and other fun things for sale! All proceeds from this sale will be to fund the upcoming Family Faith Fest, a free back-to-school event for our parish children and their families to take place on Saturday, August 12.

If you are able to donate baked goods (cakes, cookies, breads, muffins, cake balls, etc), organic veggies or herbs from your home garden, or homemade aprons/dish towels, please contact Patti Paoletti at paoletti.patricia3@gmail.com or 512-876-3781. Your donated items may be dropped off in the narthex before Mass on the day of the bake sale. Please have baked items wrapped and we will price them. Your help with this fundraiser is greatly appreciated!

Haga sus planes para hacer sus compras el próximo domingo 6 de Agosto cuando se llevara a cabo una venta de reposterías y verduras después de la misas por la mañana. Habrá un gran surtido de productos horneados, vegetales orgánicos, delantales caseras para la venta. Todas las ganancias de esta recaudación de fondos serán para financiar el evento familiar Faith Fest que está programado para el 12 de agosto.

Si usted desea donar artículos horneados (pasteles, galletas, panes, panecillos, etc.) verduras o hierbas de su jardín, o delantales/toallas hechos en casa póngase en contacto con Patty Paoletti al 512-876-3781 o Paoletti.patricia3@gmail.com. Los elementos se pueden entregar en el atrio antes de la misa el día de la venta. Los artículos horneados deben ser envueltos en plástico sin precio. Gracias por apoyar esta recaudación de fondos! planificación, por favor deje un mensaje en PastoralPlan@stmargaretmary.com.

STEWARDSHIP OF TREASURE

Week of:	July 16, 2017	YTD (July 2017 - June 2018)
Cash & Checks	\$22,992.35	\$71,350.94
Credit Cards & EFT's	\$1,132.50	\$7,174.50
Total Contributions Received:	\$24,124.85	\$78,525.44
Weekly Offering GOAL:	\$29,019.23	\$87,057.69
Over/Under:	(\$4,894.38)	(\$8,532.25)

SECOND COLLECTION

No Second Collection	\$0.00
-----------------------------	---------------

DEBT REDUCTION (Reported monthly on the 2nd Sunday of the month)

For more information about making your offerings electronically, please contact Danielle Castillo at (512) 259-3126 ext. 108.

Para autorizar sus ofrendas mensuales con tarjeta de crédito o trasferencia bancaria, por favor comunicarse con Danielle Castillo at (512) 259-3126 ext. 108.

Mark Your Calendar For Upcoming Events!

Faith Fest Bake Sale & Farmer's Market August 6

Family Faith Fest August 12

Religious Education begins.....September 10

Thank You To All Volunteers, parents and children who made Maker Fun Factory VBS, a week-long fun and unique adventure!

This wonderful program offers our youngest parishioners a great learning experience, prayer, and fun with their peers. This fun-filled week is scheduled during the summer vacation each year. Parents and teen volunteers make this event successful and a lot of fun for the children of our parish. If you have any questions about next year's VBS program, please contact Kimberly Lindsey at (512) 626-9069.

Gracias A Todos Los Voluntarios, los padres y los niños que hicieron el programa de VBS una semana divertida y el tema de Maker Fun Factory una aventura única!

Este maravilloso programa ofrece a nuestros feligreses más pequeños una gran experiencia de aprendizaje, oración y diversión con sus compañeros. El programa de VBS está previsto durante las vacaciones de verano cada año. Se logra gran éxito con el apoyo de los padres y los voluntarios adolescentes que nos ayudan a ofrecer este bonito programa para los niños de nuestra parroquia. Si usted tiene alguna pregunta sobre el programa de VBS del próximo año, por favor póngase en contacto con Kimberly Lindsey al (512) 626-9069.



**5PM
SUNDAY CHOIR
NEEDS YOU!**

Do you have the instrumental talent of being able to play piano? Have you ever thought "I want to play for Mass but don't know if they need me? Well, this is the calling you have been waiting for! We are looking for several people to fill the need and role of pianist immediately for the 5 pm Sunday evening Mass. Must be able to read music/chords for the music that we play. Please contact Melanie Owens at melanie@stmargaretmary.com or (830) 203-0081, or stop by and visit with Juanjose after the 5pm Sunday evening Mass.

THIS WEEK IN OUR PARISH

Sunday, July 30

8:30 AM	MASS	Church
10:30 AM	MASS	Church
12:30 PM	MASS - Spanish	Church
2:00 PM	CRSP Women's Formation Team	RE RM 105
2:00 PM	Profetas de Cristo	RE RM 106/108
2:00 PM	V Encuentro	RE RM 109
5:00 PM	MASS	Church
6:00 PM	CRSP Men's Formation Team	RE RM 105/107
6:00 PM	Youth Group Team Formation	Benish Center

Monday, July 31

8:30 AM	MASS	Church
6:30 PM	Adult Formation Summer Class	RE RM 106/108
7:00 PM	Choir practice (Sat Vigil)	Special Events Room
7:00 PM	Crecimiento - Vida en el Espíritu	Benish Center
7:00 PM	Divine Mercy II	Confessional
7:30 PM	King's Army	Conference Room
7:30 PM	Ultreya	RE RM 110

Tuesday, August 1

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
6:30 PM	MASS	Church
7:00 PM	Profetas de Cristo	RE RM 101
7:15 PM	Divine Mercy Group II (Spanish)	Confessional
7:15 PM	Legion of Mary	RE RM 106
7:30 PM	The Gathering	Special Events Room

Wednesday, August 2

8:30 AM	MASS	Church
9:00 AM	ADORATION	Church
9:00 AM	Adult Formation Summer Class	Special Events Room
4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen

7:00 PM	MASS - Spanish	Church
7:15 PM	Legion of Mary - Spanish	RE RM 106/108
7:30 PM	Choir Practice (10:30)	Special Events Room
7:30 PM	Grupo de Oración Carismático	Benish Center

Thursday, August 3

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
5:00 PM	RECONCILIATION	Confessional
6:30 PM	MASS	Church
7:00 PM	Adult Formation Summer Class	RE RM 106/108
7:00 PM	Choir practice (5:00 Sunday)	Special Events Room
7:00 PM	Directoras de Formación	RE RM 109
7:00 PM	KC General Meeting	Benish Center
7:00 PM	Planeamiento - Vida en el Espíritu	RE RM 104
7:00 PM	Talleres de Oración y Vida	RE RM 105/107

Friday, August 4

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
6:00 PM	Guadalupanos - Rosary	Day Chapel
7:00 PM	MASS	Church
7:00 PM	Profetas de Cristo	Benish Center
7:00 PM	Voces Profetas de Cristo	Special Events Room
7:30 PM	ADORATION	Eucharistic Chapel

Saturday, August 5

7:00 AM	Men's Prayer Group	Eucharistic Chapel
7:30 AM	Spanish Choir Practice	Church
10:00 AM	Legion of Mary Bilingual Children's Rosary	Day Chapel
11:00 AM	MLF Food Prep	Kitchen
12:00 PM	MASS	Church
12:30 PM	ADORATION	Church
3:30 PM	RECONCILIATION	Confessional
5:00 PM	VIGIL MASS	Church
6:15 PM	Town Hall Meeting	Benish Center

Please visit our website at www.stmargaretmary.com to find out what's happening in the parish. Along the bottom of the home page, you can link to our church calendar of events so that you can see all the events that are planned for our parish. If you need to schedule a meeting or if you are planning an event, check the calendar to see if the meeting space is available and then send your reservation request to cramos@stmargaretmary.com.

Visite por favor nuestro sitio web en www.stmargaretmary.com. Usted podrá consultar nuestro calendario de actividades parroquiales en el enlace de la página principal. Usted puede ver allí todos los acontecimientos planeados en nuestra parroquia. Si usted planea una reunión o evento, puede verificar el calendario para ver si el espacio está disponible y enviar su solicitud al cramos@stmargaretmary.com para hacer su reservación.

DIRECTORY

Call 512-473-6596 to request
Anointing of the Sick or Last Rites.

Llame al 512-473-6596 para pedir la
unción de los enfermos o extremaunción.

- Office..... (512) 259-3126
- Cynthia Villarreal
Receptionist.....x102
- Jean Hinojosa
Receptionist.....x103
- Adrian De La Cruz, Jr.
Parish Administrator.....x104
- Lilly Montes
Secretary.....x105
- Georgina Savage
Quinceañeras & Weddings.....x106
- Steve Tedesco
Maintenance(512) 450-8048

NEWCOMERS

If you are new to the area and have not registered with a parish, please pick up a registration form at the information center in the church Narthex or call the church office.

Matrimony: Call the church office to speak to a priest 6 months before setting wedding date.

Pastoral Council President:

Antonio Becerra, (C) 512-470-3215,
pastoralcouncil@stmargaretmary.com

Gabriel Project: (pregnancy counseling)
1-877-932-2732

Mother's Day Out:

Debbie Pulver, (W) 512-259-9050,
mothersdayout@stmargaretmary.com

Baptism, Mass Intentions &

Ministry to the sick: call 512-259-3126

The Society of St. Vincent de Paul:

For financial assistance call:
512-550-1581 (Eng) 512-259-1056 (Esp)

Ministry Coordinator

Chuck Ramos
cramos@stmargaretmary.com

Faith Formation:

Pk-5th Grade:
Robin Yanez, *Director of RE*
robin@stmargaretmary.com
(W) 512-260-0162 (C) 512-296-0191

Middle School & High School:

Melanie Owens, *Director of YM*
melanie@stmargaretmary.com
(W) 512-259-3126 x110 (C) 830-203-0081
Annie Gott, *Asst Dir. of YM*
annie@stmargaretmary.com
(C) 512-784-4560

IMPORTANT REMINDER!

The Mass on the First Friday of the month (Aug 4) will be celebrated at 7PM followed by Adoration of the Blessed Sacrament until midnight. On the First Saturday of the Month (Aug 5), Mass will be celebrated at noon in the Church and Adoration of the Blessed Sacrament will follow until 3:30PM.

The Spanish Lectors, Ushers and Catechist ministries extend a cordial invitation to the entire faith community to join us in praying the Holy Rosary in Spanish before the Blessed Sacrament on the First Friday of the month from 9-10pm.

UN RECORDATORIO IMPORTANTE!

La Misa del primer Viernes del mes (4 de agosto) se celebra a las 7 de la tarde y después tendremos la adoración al Santísimo Sacramento hasta la medianoche. El primer sábado del mes (5 de agosto) se celebrará la Misa al mediodía en el templo y la adoración al Santísimo seguirá hasta las 3:30pm.

Los ministros de Lectores, Acomodadores y Catequistas también hacen extensiva la invitación a toda la comunidad de fe a que nos acompañen a rezar el Santo Rosario en español ante el Santísimo Sacramento el primer Viernes del mes de 9-10pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Prayer before Christ the Lord, sacramentally present in the Eucharist, extends the union with Christ that we reach in Holy Communion. It encourages us to live in light of the Death and Resurrection of the Lord, to do good works, to please God, and to be witnesses of Christ in the world.

Adoration of the Eucharist, either individually or as a community, always relates to the celebration of Mass. It helps us to hold the liturgical celebration in our hearts, and in the power of the Holy Spirit, to commit ourselves more intensely to offering our lives to the Father along with the perfect sacrifice of Jesus.

The importance of Eucharistic adoration is shown in the fact that the Church has a ritual that regulates it: the Rite of Eucharistic Exposition and Benediction. This is an extension of the adoration of the Blessed Sacrament which occurs in every Mass: "Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb." Exposition of the Blessed Sacrament flows from the sacrifice of the Mass and serves to deepen our hunger for Communion with Christ and the rest of the Church. The rite concludes with the ordained minister blessing the faithful with the Blessed Sacrament.

Copyright © 2016, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Used with permission.

PASTORAL PLANNING SURVEY



Have you completed your survey yet? If you are a parishioner, we would like everyone to complete the survey to help guide us in planning for the future of St. Margaret Mary. A few informational meetings were held last week. If you missed those meetings, the next meetings will be held on Aug. 5 & 6 after each Mass in the Benish Center. Please visit our parish website to obtain the link for the survey. We want to hear from you!

ENCUESTA DE PLANIFICACIÓN PASTORAL

¿Ya completo su encuesta? Si usted es parroquiano, nos gustaría que todos completaran la encuesta para ayudarnos a planear el futuro de Santa Margarita Maria. Algunas reuniones informativas se iniciaron la semana pasada. Si te perdiste esas reuniones, las próximas reuniones se llevarán a cabo el 5 y 6 de agosto, después de cada misa en el centro Benish. Por favor, visite nuestro sitio web de la parroquia para obtener el enlace y tomar la encuesta. Queremos escuchar de usted!

OUR MISSION STATEMENT

St. Margaret Mary Church is a warm and diverse family unified by our Roman Catholic faith through the celebration of the Holy Eucharist. Like the Apostles, we teach and proclaim the Good News of our Lord Jesus Christ and through our ministries we serve the needs of the community in Sacrament, Word, and Deed.

The Healing Journey Retreat will be held at Cedarbrake Catholic Retreat Center in Belton on Aug. 3 from 9 a.m. to 2:30 p.m. This is a chance to come to a deeper understanding of forgiveness and to experience God's healing power. Beverly Collin, assistant director at Cedarbrake, along with The Mercy of God Prayer Team will present this retreat. Retreatants will learn that forgiveness is about letting go of pain in order to heal. The cost is \$40 and includes lunch. To register call (254) 780-2436 or visit www.cedarbrake.org.

FAMILY FAITH FEST 2017

All are invited to come “Shine Your Light” at this free back-to-school event, which will take place on Saturday, August 12 from 6:30-8:30pm in the amphitheater. The evening kicks off with 5PM Saturday Mass, followed by a free picnic hosted by the Knights and Knights’ Ladies. Sing and dance along with our SMM musicians, singers, and some of our parish children, as they perform upbeat praise and worship songs to encourage all students to “shine the light of faith” in their schools. Free gifts for all the kids and fun for the whole family! Bring your lawn chairs!

Please contact Patti Paoletti at paoletti.patricia3@gmail.com or 512-876-3781 if:

- your child would like to take part in the musical performance
- you are a confirmation student who needs service hours
- you can donate giveaways for the parish children
- you can donate your time, talent, or treasure in any way

If you can donate bottled water, please contact Diana Brast at dbrast3262@att.net.

Todos están invitados a venir a “brillar su luz” en este evento familiar gratuito que tendrá lugar antes de que los alumnos regresen a sus estudios. La noche inicia con la Santa Misa a las 5pm, el sábado 12 de agosto, seguida por el convivio al aire libre patrocinado por las parejas de los Caballeros de Colon. Disfrutaremos presentaciones musicales por el conjunto de Faith Fest y los niños de nuestra parroquia, que interpretaran música alegre de alabanza y adoración para animar a todos los alumnos a “brillar su luz de la fe” en sus escuelas. ¡Tendremos recuerditos para los niños y diversión para toda la familia! ¡Favor de traer sus sillas de jardín!

Póngase en contacto con Patti Paoletti por correo electrónico a paoletti.patricia3@gmail.com o al 512-876-3781 si:

- su niño desea tomar parte en la interpretación musical
- usted es un estudiante de confirmación que necesita horas de servicio
- usted puede donar regalitos para los niños de la parroquia
- usted puede donar su tiempo, talento o tesoro de cualquier manera

Si puede donar agua embotellada, por favor póngase en contacto con Diana Brast en dbrast3262@att.net.

CATHOLIC SOCIAL TEACHING

God has created each of us with gifts - treasures like the pearl in today’s Gospel. How are we being called to give back? We all have something to give, because God has been generous with us. Some have more time, some more talents, some have more monetary resources. How can you share what God has given you this week? Can you be present to someone in need? Can you look at those who are begging on street corners? How can you share the treasure of yourself this week?

Dios nos ha creado a cada uno de nosotros con dones—tesoros como la perla del Evangelio de hoy ¿Cómo estamos siendo llamados a actuar con gratitud por esos dones? Todos tenemos algo que dar, porque Dios ha sido generoso con nosotros. Algunos tienen más tiempo, algunos más talentos, algunos tienen recursos monetarios ¿Cómo puede usted compartir lo que Dios le ha dado esta semana? ¿Puede usted estar presente para alguien necesitado? ¿Puede usted mirar a aquellos que están pidiendo ayuda en las esquinas? ¿Cómo puede usted compartir el tesoro de usted mismo esta semana?

FORMACIÓN CATÓLICA

PARA ADULTOS. Están cordialmente invitados a aprender y tener conocimiento básico de las maravillosas verdades de nuestra Fe y crecer en espiritualidad, participando de las 8 clases de Formación Católica para adultos, iniciando el lunes 11 de septiembre, a las 7pm en la sala de 109. CUPO LIMITADO. Para registrarse o para más información contacte a Nancy Solano al (512) 748-9874 o por correo electrónico a nasolano_30@yahoo.com.

ADULT FORMATION CLASSES IN SPANISH

Are scheduled to begin on Monday, September 11, at 7pm in RE room 109. Come learn the wonderful truths of our Catholic faith and don’t miss this great opportunity for spiritual growth. For more information contact Nancy Solano at (512)748-9874 or via email at nasolano_30@yahoo.com.



ALTAR SERVERS

AUG 5

5:00 PM Ethan Forbes, McCailey Merritt, Kati and Johnny Miri

AUG 6

8:30 AM Maricela Collins, Eloisa Cleaveland, Natividad and Katarina Munoz
 10:30 AM Alexandra Rodriguez, Devin Locher, Isabel Guzman, Luke Kerner
 12:30 PM Miguel Rodriguez, Denisse Arellano, Leylanie and Jazmine Solorzano
 5:00 PM Sidney Knight, Alexandra Johnson, Dillon Ferguson, Sophia Espinoza

Youth of the parish are encouraged to become Altar Servers. For information about serving, please contact Martha Collins at marthaicollins@yahoo.com.

Si usted tiene cualquier pregunta referente al ministerio de los monaguillos favor de hablar con Martha Collins al marthaicollins@yahoo.com.

“An unexpected pregnancy can bring joy, excitement, awe, gratitude, and deeper love than I knew possible!”

- 10 Ways to Support Her When She’s Unexpectedly Expecting
 USCCB Secretariat of Pro-Life Activities, Respect Life Program

“Un embarazo inesperado puede ser la ocasión de alegría, emoción, asombro, gratitud y un amor más profundo de lo que yo pensaba que era posible.”

- 10 Maneras de apoyarla cuando está esperando sin haberlo esperado,
 Secretariado de Actividades ProVida de la USCCB, Programa Respetemos la Vida
<https://goo.gl/1m5Qw3>

HAS YOUR ADDRESS OR PHONE NUMBER CHANGED?

Please let us know of any recent changes by calling 512-259-3126 or email your updates to stmmc@stmargaretmary.com

¿HA CAMBIADO SU DIRECCIÓN O SU NÚMERO DE TELÉFONO?

Por favor avísenos sobre los cambios recientes llamando 512-259-3126 o más bien envíe por correo electrónico su información al stmmc@stmargaretmary.com

Talleres de Oración Y Vida

Te invitamos a vivir un encuentro personal con el Señor a través de diferentes modalidades de oración, en donde su amor te hará transitar por caminos de fe, perdón, abandono, alegría y paz en Cristo Jesús, dando paso a una vida nueva con Jesús en tu corazón.

No te pierdas esta oportunidad, ven y participa. La sesión de apertura se llevara a cabo el jueves 3 de agosto, de 7-9 pm en el salón 105/107. Ven a esta sesión informativa y entérate de que se trata y como puede ayudarte en tu vida espiritual y personal. El domingo 30 de julio, al final de la Misa en Español, estaremos tomando nombres de las personas interesadas. Para más información comuníquese con Víctor Orona al (512) 633-0576 o al aurvorona@gmail.com.

RETIRO EN ESPAÑOL

El retiro “¿Conforme Con Tu Vida Espiritual?”, dado por conferencista Lizbeth H. de Ayala, Directora de Rescatando a la Familia, se llevara a cabo el Sábado, 5 de agosto de 9:30am-2:30pm en el Centro Católico de Retiros Cedarbrake, 5602 N. Hwy 317, Belton, TX 76513.

1. Charla: “Espíritu Santo! ¿Te conocemos...?”
2. Charla: “¿Conversión radical...? Desde el corazón!”

Visite www.cedarbrake.org para registrarse o llame al 254-780-2436. Entrada \$30 (incluye almuerzo).

Worldwide Marriage Encounter

“Give your servant, therefore, an understanding heart...” Help encourage our own understanding hearts by participating in a Worldwide Marriage Encounter (WWME) weekend. The next weekends are Aug 25-27, Sept 8-10, and Nov 3-5. For more dates, information & to apply go to www.austinme.org or contact wwmeaustin@gmail.com or call 512-677-WWME (9963). Call early to ensure a space. Para información en español llamar al [512-744-5318](tel:512-744-5318).

Catholic night at the Dell Diamond

Catholic Fellowship Night with the Round Rock Express will be held Aug. 5 at 7 p.m. at the Dell Diamond in Round Rock. The gates will open at 6 p.m. Discounted tickets are available online (\$11 for Infield Reserved and \$5 for Lawn). Visit www.rrexpress.com/aug5, and use Coupon Code: catholic. For group purchases and videoboard recognition, contact Alyssa at (512) 238-2207.

Attention Women: Mark your calendars

The diocesan Women’s Conference will be held Sept. 23 from 9 a.m. to 3:30 p.m. at Santa Cruz Parish in Buda. This year’s theme is “Healing the Body of Christ.” Speakers include Our Lady of the Most Holy Trinity Sister Miriam James Heidland and Kathleen Beckman. The cost is \$40 per person in advance. To register, visit www.austindiocese.org/womens-conference.

Calling All New and Expectant Parents!

Catholic Charities will facilitate a parenting series at St. Ignatius Martyr Parish in Austin. Classes are free and available to all moms and dads expecting a child or with a child of 24 months or younger. All participants will receive points toward baby items from our Earn While You Learn Program.

To RSVP or for more information call Yahaira Rodriguez at (512) 651-6133. Se habla Español!

- Where: St. Ignatius Martyr Catholic Church (Fr. John Payne House) from 10:30 a.m.-noon
- When: Aug. 3 - Baby and Appropriate Play Part I, Aug. 10 - Baby’s Milestones During the First Year of Life, and Aug. 17 - Baby and Appropriate Play Part II.

¡Invitando a Todos los Padres de Familia Nuevos y Esperando Bebé!

Caridades Católicas facilitará una serie de semanas de habilidades para padres en la Iglesia Católica de St. Ignatius Martyr. Las clases son gratuitas y están disponibles para todas las mamás y papás que estén esperando bebé o que tengan un hijo(a) de 24 meses o más chicos. Todos los participantes recibirán puntos para recibir artículos de bebé de nuestro Programa Earn While You Learn (Gane Mientras Aprende).

Para confirmar su asistencia o para recibir mayor información, llame a Yahaira Rodríguez al 512 651 6133 ¡Se habla español!

Dónde: Iglesia Católica St. Ignatius Martyr en Austin de 10:30 a.m. -12 pm

Cuándo: jueves 3 de agosto - El bebé y el Juego Apropiado Parte I, jueves 10 de agosto - Avances del Bebé Durante Primer Año de Vida, y jueves 17 de agosto - El bebé y el Juego Apropiado Parte II.

A GOSPEL REFLECTION

Do we desire the kingdom of heaven as our ultimate treasure? Our society stresses self-reliance and presents us with many things that appear to be shiny treasures that can quickly tarnish and reveal themselves as mere trinkets. God’s grace and teachings allow us to know what is right and good and to choose accordingly. Earlier in Matthew’s Gospel we heard, “Where your treasure is, there also will your heart be.” What do our actions reveal about where our heart is? When God sorts through our actions, how will God evaluate our choices?

¿Deseamos el Reino del Cielo como nuestro último tesoro? Nuestra sociedad pone énfasis en la autosuficiencia y nos presenta con muchas cosas que parecen tesoros brillantes que pueden rápidamente perder su brillo y revelarse a sí mismas como meras baratijas. La gracia de Dios y sus enseñanzas nos permiten conocer lo que está bien y escoger de acuerdo a ello. Con anterioridad, en el Evangelio de Mateo, escuchamos «Donde está tu tesoro, está tu corazón». ¿Qué revelan nuestras acciones sobre donde está nuestro corazón? Cuando Dios vea nuestras acciones, ¿Cómo evaluará nuestras opciones?

Attention Young Adults

Young adults between the ages of 18 and 35 are invited to attend a listening session with Bishop Joe Vásquez and Bishop Daniel Garcia in preparation for the 2018 Synod of Bishops on the topic of Young People, the Faith and Vocational Discernment. The first session will be in Spanish and held at St. Helen Parish in Georgetown on Aug. 4 from 6-8 p.m. The second listening session will be in English and held at St. Louis Parish in Austin on Aug. 7 from 6-8 p.m. Additionally, young adults and those who know young adults are invited to respond to a survey at www.austindiocese.org/synod. This survey will be available until Aug. 1. For more information, contact Elizabeth Lagoa at (512) 949-2464.

Atención Jóvenes Adultos

Los jóvenes adultos entre las edades de 18 y 35 años están invitados a asistir a una sesión de escucha con el Obispo José Vásquez y el Obispo Daniel Garcia, en preparación para el Sínodo de los Obispos 2018, en el tema de la Juventud, la Fe y el Discernimiento Vocacional. La primera sesión será en español en la Parroquia St. Helen en Georgetown el 4 Agosto de 6-8 pm. La segunda sesión de escucha será en inglés en la Parroquia de St. Louis en Austin el 7 de agosto de 6-8 pm. Además, los adultos jóvenes y los que conocen a jóvenes adultos son invitados a responder a una encuesta disponible al visitar www.austindiocese.org/synod. Esta encuesta estará disponible hasta el 1 de Agosto. Para obtener más información, póngase en contacto con Elizabeth Lagoa al (512) 949-2464.